

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 13

6 février 2014

### Sommaire

|  |          |
|--|----------|
| Arrêté ministériel du 22 janvier 2014 instituant un groupe curriculaire pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique de Bonnevoie pour l'année scolaire 2013-2014 . . . . .  | page 476 |
| Arrêté ministériel du 22 janvier 2014 instituant trois jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2013/2014 . . . . . | 476      |
| Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit britannique MetLife Insurance Limited aux entreprises d'assurances de droit irlandais MetLife Europe Limited et MetLife Europe Insurance Limited. . . . .   | 477      |
| Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit italien Alleanza Toro s.p.a. à l'entreprise d'assurances de droit italien Generali Italia s.p.a. . . . .  | 477      |
| Entreprises de réassurance – «BELFIUS RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance . . . . .  | 477      |
| Entreprises de réassurance – «RINA RE S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance . . . . .  | 478      |
| Entreprises de réassurance – «SCINTILLA RE S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance . . . . .   | 478      |
| Médiateurs agréés en matière civile et commerciale . . . . .   | 478      |
| Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit – Agréments . . . . .  | 478      |
| Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse – Activité d'assistance parentale – Agréments . . . . .   | 478      |
| Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse – Office national de l'Enfance – Examen de fin de stage . . . . .   | 479      |
| Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région – Service pour personnes handicapées – Agréments . . . . .   | 479      |
| Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative – Examen-concours . . . . .  | 480      |
| Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2013 . . . . .   | 480      |
| Santé – Médecine vétérinaire . . . . .   | 485      |
| Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales – premier semestre 2014 . . . . .  | 485      |

**Arrêté ministériel du 22 janvier 2014 instituant un groupe curriculaire pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique de Bonnevoie pour l'année scolaire 2013-2014.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 21 janvier 2014 portant nomination du coordinateur pour le programme de formation «Dessinateur-constructeur sur métal» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique de Bonnevoie pour les années scolaires 2013-2014 et 2014-2015;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est institué un groupe curriculaire pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique de Bonnevoie pour l'année scolaire 2013-2014.

Groupe Curriculaire pour la section: Dessinateur-constructeur sur métal

- Monsieur Georges BECK, Attaché à la Direction du LTB, Professeur-ingénieur
- Monsieur Robert REITZ, Coordinateur et Secrétaire, Professeur-ingénieur
- Monsieur Jean-Pierre KOOB, Professeur-ingénieur
- Madame Françoise REUTER, Professeur en sciences économiques et sociales
- Monsieur Tim HENGEN, Professeur en sciences économiques et sociales
- Monsieur Guy GARDULA, Président de la Fédération des Métiers du Métal

*Experts:* Monsieur Paul SCHERGEN, Patron de l'Entreprise FIOR Ateliers s.à.r.l.

Monsieur Tom KNEIP, Professeur-ingénieur au LTB

Madame Marie-Jo REINARD, Professeur d'éducation artistique au LTB.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre du groupe curriculaire pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 22 janvier 2014.

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*

**Claude Meisch**

**Arrêté ministériel du 22 janvier 2014 instituant trois jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2013/2014.**

*Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont institués trois jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2013/2014.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

1) Jury d'examen pour la formation: Assistant(e) de direction

a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement  
au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame José FRIDERES-POOS, Directrice du LTECG

Madame Marielle BRUCK, Maître de cours spéciaux

Madame Martine DOLAR, Professeur

Madame Martine FABER, Maître de cours spéciaux

Madame Line JOVANOVIC, Professeur

Monsieur Manu THEIN, Professeur

- 2) Jury d'examen pour la formation: Gestionnaire comptable et fiscal
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement  
au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Madame José FRIDERES-POOS, Directrice du LTECG  
Monsieur Frank BOVE, Professeur  
Monsieur Jean-Marie JANS, Professeur  
Monsieur Frank KRIER, Professeur  
Monsieur Jean-Marie OTTELE, Professeur  
Monsieur Pit SYLVESTRIE, Professeur
- 3) Jury d'examen pour la formation: Gestionnaire en commerce et marketing
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:  
Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement  
au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - b. Membres:  
Madame José FRIDERES-POOS, Directrice du LTECG  
Monsieur Armand JUNCKER, Professeur  
Madame Michèle FRIEDERICH, Professeur  
Monsieur Tom HUEBNER, Professeur  
Madame Dominique MOEREMANS, Chargée d'éducation  
Madame Michèle SCHANEN, Professeur.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 22 janvier 2014.  
Le Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,  
**Claude Meisch**

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit britannique MetLife Insurance Limited aux entreprises d'assurances de droit irlandais MetLife Europe Limited et MetLife Europe Insurance Limited.** – La PRA - Prudential Regulation Authority, autorité de contrôle du secteur des assurances du Royaume-Uni, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances MetLife Insurance Limited est autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurances aux entreprises d'assurances MetLife Europe Limited et MetLife Europe Insurance Limited avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances de droit italien Alleanza Toro s.p.a. à l'entreprise d'assurances de droit italien Generali Italia s.p.a.** – L'IVASS, Istituto di Vigilanza sulle Assicurazioni, autorité de contrôle du secteur des assurances de l'Italie, a informé le Commissariat aux Assurances en date du 8 janvier 2014 que l'entreprise d'assurances Alleanza Toro s.p.a. est autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurances non-vie à l'entreprise d'assurances Generali Italia s.p.a. avec effet au 31 décembre 2013.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

---

**Entreprises de réassurance. – «BELFIUS RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance.** – Par arrêté ministériel du 21 janvier 2014, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «BELFIUS RE S.A.», avec siège social à L-8399 Windhof, 20, rue de l'Industrie, a été retiré.

---

**Entreprises de réassurance. – «RINA RE S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. –**

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2014, la société anonyme «RINA RE S.A.» avec siège social à L-2220 Luxembourg, 534, rue de Neudorf, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

**Entreprises de réassurance. – «SCINTILLA RE S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. –** Par arrêté ministériel du 17 janvier 2014, la société anonyme «SCINTILLA RE S.A.» avec siège social à L-2220 Luxembourg, 534, rue de Neudorf, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

**Médiateurs agréés en matière civile et commerciale. –** Par arrêté ministériel du 27 janvier 2014, a été inscrit sur la liste des médiateurs agréés en matière civile et commerciale:

Monsieur Jean MEYER,

demeurant à 41, bei der Aarnescht, L-6969 Oberanven.

**Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit. – Agréments. –** Par arrêté ministériel du 15 janvier 2014, il a été constaté qu'arrive à son échéance le 31 décembre 2013 l'arrêté ministériel du 30 août 2011 (enregistré sous le numéro EF/JN/FA/240/2011) accordant un agrément provisoire pour une durée limitée jusqu'au 31 décembre 2013 à Fernand AUBART, domicilié à 2, rue de la Redoute, L-2146 Howald, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit», vu la cessation de l'activité exercée par Monsieur Fernand AUBART.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2014 un agrément conditionné a été accordé à Madame Désirée HORNICK, demeurant à L-1268 Luxembourg, 8, rue Jean-Pierre Biermann, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit». L'agrément conditionné prend cours le 15 janvier 2014 et arrive à échéance le 31 décembre 2014. L'agrément est enregistré sous le numéro EF/JN/FA/262-01/2012.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2014 un agrément conditionné a été accordé à Madame Bouchra ZAHI-CHTIBI, demeurant L-7480 Tuntange, 23A, rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit». L'agrément conditionné prend cours le 17 janvier 2014 et arrive à échéance le 16 janvier 2016. L'agrément est enregistré sous le numéro EF/JN/FA/282/2014.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2014 un agrément non-conditionné a été accordé à Madame Florence SIMON, demeurant à L-4487 Belvaux, 153, rue de Soleuvre, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit». L'agrément non-conditionné prend cours le 20 janvier 2014. Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 novembre 2013. L'agrément non-conditionné est enregistré sous le numéro EF/JN/FA/205-02/2011.

**Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. –** Par arrêté ministériel du 16 janvier 2014 un agrément est accordé à partir du 3 février 2014 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 février 2019, à Madame Dalila MAGALHAES RIBEIRO-AMARI, domiciliée à 59, rue d'Esch, L-4380 Ehlerange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 59, rue d'Esch, L-4380 Ehlerange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 3 février 2014 l'arrêté ministériel du 3 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/384-3/2014.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2014 un agrément est accordé à partir du 16 février 2014 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 15 février 2019, à Madame Aline Marguerite GREIS-THIJSSSENS, domiciliée à 9, rue du Pain, L-5237 Sandweiler, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 9, rue du Pain, L-5237 Sandweiler.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 16 février 2014 l'arrêté ministériel du 16 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/412-2/2014.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2014 un agrément est accordé à partir du 3 février 2014 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 février 2019, à Madame Maria Cristina DE CAMPOS GOUVEIA-GOMES, domiciliée à 17, Cité Louis Blum, L-4034 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 17, Cité Louis Blum, L-4034 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 3 février 2014 l'arrêté ministériel du 3 février 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/829-2/2014.

Par arrêté ministériel du 16 janvier 2014 un agrément est accordé à partir du 27 février 2014 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 26 février 2019, à Madame Rachel MUNTONI-ALLEG RUCCI, domiciliée à 107, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 107, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 27 février 2014 l'arrêté ministériel du 27 février 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/837-2/2014.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2014 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 5 janvier 2016 à Madame Séverine Florence MALICIEUX, domiciliée à 13A, rue des Roses, L-7249 Bereldange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse 13A, rue des Roses, L-7249 Bereldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/1021/2014.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2014 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 5 janvier 2016 à Madame Manon RECHER, domiciliée à 5, Kiirchewee, L-9644 Dahl, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse 5, Kiirchewee, L-9644 Dahl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/1022/2014.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2014 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 5 janvier 2016 à Madame Mariana Da Conceição AFONSO SURREIRA-BONITO PARALTA, domiciliée à 92, rue des Champs, L-3442 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse 92, rue des Champs, L-3442 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/1023/2014.

---

**Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. – Office national de l'Enfance. – Examen de fin de stage.** – L'Office national de l'Enfance procèdera au cours des mois de mars et avril 2014 à l'examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement.

---

**Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région. – Service pour personnes handicapées. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 10 janvier 2014, un agrément conditionné pour la durée d'un an, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande Coop, société coopérative», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé» à l'adresse 6, avenue Marie-Adélaïde, L-5635 Mondorf-les-Bains.

L'agrément prend cours le 15 janvier 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP 2013/1.

Par arrêté ministériel du 10 janvier 2014, un agrément conditionné pour la durée d'un an, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Autisme Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse 68, route d'Arlon, L-8310 Capellen.

L'agrément prend cours le 15 janvier 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro SAD 2013/1.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2014, un agrément non conditionné, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations, société coopérative», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé» à l'adresse 8-10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

L'agrément prend cours le 20 janvier 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP 0404/3.

Par arrêté ministériel du 17 janvier 2014, un agrément non conditionné, prévu par l'article 1<sup>er</sup> de la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» à l'adresse 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

L'agrément prend cours le 20 janvier 2014.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0804/1.

---

**Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Examen-concours. –** Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours de mars 2014 l'examen-concours suivant par recrutement externe:

**le 13 mars 2014:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'attaché du Secrétariat du Médiateur

**Relevé des vacances de poste:**

| Département ministériel, administration ou service public | Nombre de postes vacants |
|---|--------------------------|
| Secrétariat du Médiateur                                  | 1                        |

La connaissance des trois langues administratives du pays est obligatoire.

**Le relevé pourra être modifié ou complété suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants.**

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu sur convocation et préalablement aux épreuves écrites (**uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études secondaires étranger**).

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2013.**

| N° d'Ordre        | Nom du failli  | Date du Jugement | Juge-commissaire     | Curateur               |
|-------------------|--|------------------|----------------------|------------------------|
| <i>Luxembourg</i> |  |                  |                      |                        |
| 1.                | s.à r.l. BMI CONSEILS, établie et ayant son siège social à L-3444 Dudelange, 9, rue Hubert Clement                                 | 01.10.13         | M. Robert Worré      | Me Jackie Mores        |
| 2.                | S.A. SOURCING WAY, ayant eu son siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl, actuellement sans siège social connu         | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Caroline Muller     |
| 3.                | s.à r.l. Indiact, établie et ayant son siège social à L-1882 Luxembourg, 12E, Impasse Drosbach                                     | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Caroline Muller     |
| 4.                | s.à r.l. LUXHAUS, avec siège social à L-5540 Remich, 36, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse                          | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Nadège Thomas       |
| 5.                | s.à r.l. G-COM3, avec siège social à L-5521 Remich, 4, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse                                 | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Nadège Thomas       |
| 6.                | s.à r.l. IMM. Luxembourg, avec siège social à L-1118 Luxembourg, 21, rue Aldringen, de fait inconnue à cette adresse               | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Béatrice Ghioca     |
| 7.                | s.à r.l. TILANI, avec siège social à L-2269 Luxembourg, 6-8, rue Jean Origer, de fait inconnue à cette adresse                     | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Béatrice Ghioca     |
| 8.                | s.à r.l. AVENUE FINANCIAL SERVICES Ltd., avec siège social à L-1130 Luxembourg, 37, rue d'Anvers, de fait inconnue à cette adresse | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Laurent Bizzotto    |
| 9.                | S.A. GUARDIA MEDIA, avec siège social à L-1840 Luxembourg, 28, boulevard Joseph II, de fait inconnue à cette adresse               | 04.10.13         | Mme Nathalie Hilgert | Me Laurent Bizzotto    |
| 10.               | s.à r.l. GEOMAP FACILITIES, établie et ayant son siège à L-5730 Aspelt, 10, Munnereferstrooss                                      | 09.10.13         | Mme Nadine Walch     | Me Stéphanie Starowicz |

|     |   |          |                      |                        |
|-----|---|----------|----------------------|------------------------|
| 11. | s.à r.l. e-MOTION BELUX, établie et ayant son siège social à L-2330 Luxembourg, 128, boulevard de la Pétrusse   | 09.10.13 | Mme Nadine Walch     | Me Stéphanie Starowicz |
| 12. | S.A. ALPHACOMPTA, Fiduciaire CAP SUD Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-8047 Strassen, 56, rue de la Victoire  | 11.10.13 | Mme Nathalie Hilgert | Me Yann Baden          |
| 13. | S.A. F.M.S. Export, établie et ayant son siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg  | 11.10.13 | Mme Nathalie Hilgert | Me Yann Baden          |
| 14. | s.à r.l. FORAGEDON, établie et ayant son siège social à L-4149 Esch-sur-Alzette, 51, rue Romain Fandel  | 11.10.13 | Mme Nathalie Hilgert | Me Marguerite Ries     |
| 15. | s.à r.l. OR TP s.à r.l. - LOC, établie et ayant son siège social à L-4149 Esch-sur-Alzette, 51, rue Romain Fandel   | 11.10.13 | Mme Nathalie Hilgert | Me Marguerite Ries     |
| 16. | s.à r.l. DESTOCK PARADISE, établie et ayant son siège social à L-4660 Differdange, 45, rue Michel Rodange   | 11.10.13 | Mme Nathalie Hilgert | Me Steve Hoffmann      |
| 17. | s.à r.l. ECLAT SPORTIF – BAR DANSANT, ayant exploité sous les enseignes commerciales «CITY DANCE», «HANGOVER – Lounge & Club» et «BLACK MAMBA», établie et ayant son siège social à L-1741 Luxembourg, 19, rue de Hollerich | 11.10.13 | Mme Nadine Walch     | Me Pierre Feltgen      |
| 18. | s.à r.l. RESTAURANT LE PERROQUET, établie et ayant son siège social à L-4994 Schouweiler, 3, rue de l'Eglise  | 11.10.13 | Mme Nadine Walch     | Me Pierre Feltgen      |
| 19. | G.m.b.H. HOLMALUX, avec siège social à L-8077 Bertrange, 9, rue de Luxembourg, de fait établie à L-3871 Schiffange, 14, rue de la Paix  | 11.10.13 | Mme Nadine Walch     | Me Steve Hoffmann      |
| 20. | G.m.b.H. SPORT-OUTLET, établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 13-15, rue d'Arlon   | 11.10.13 | Mme Nadine Walch     | Me Christian Steinmetz |
| 21. | s.à r.l. L'AURORA, avec siège social à L-1660 Luxembourg, 36-38 Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse   | 14.10.13 | M. Steve Koenig      | Me Yannick Genot       |
| 22. | s.à r.l. HORIZONTE, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-Rue, Niveau 2, actuellement sans siège social connu  | 14.10.13 | M. Steve Koenig      | Me Yannick Genot       |
| 23. | s.à r.l. DÉCORTOUT, anciennement «THIERRY BROUTA s.à r.l.», avec siège social à L-3225 Bettembourg, 1, Z.I. Scheleck, de fait inconnue à cette adresse  | 14.10.13 | M. Steve Koenig      | Me Anne Devin-Kessler  |
| 24. | s.à r.l. GREENEO LUXEMBOURG, avec siège social à L-3510 Dudelange, 10, rue de la Libération   | 14.10.13 | M. Steve Koenig      | Me Anne Devin-Kessler  |
| 25. | S.A. TOURS DE LEVALLOIS HOLDINGS, ayant eu son siège social à L-2086 Luxembourg, 412F, route d'Esch, actuellement sans siège social connu   | 14.10.13 | M. Steve Koenig      | Me Alexandre Dillmann  |



|     |  |          |                  |                        |
|-----|--|----------|------------------|------------------------|
| 26. | le sieur Mauro PATRI, commerçant, né le 16 décembre 1977, demeurant à L-8463 Eischen, 4B, rue du Bois, exerçant le commerce sous la dénomination «RESTAURANT DAL SICILIANO» à L-8313 Capellen, 35, route d'Arlon | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Alexandre Dillmann  |
| 27. | S.A. ORION INTERNATIONAL INVESTMENTS (OII), avec siège social à L-2450 Luxembourg, 15, boulevard Roosevelt, de fait inconnue à cette adresse   | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Marguerite Ries     |
| 28. | s.à r.l. MATRIX CONSULTING, avec siège social à L-6670 Merttert, 36, rue Basse   | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Marguerite Ries     |
| 29. | S.A. RAW INTERNATIONAL TRADER, anciennement «REAL INVEST INTERNATIONAL S.A. HOLDING», avec siège social à L-3428 Dudelange, 21A, route de Boudersberg, de fait inconnue à cette adresse                          | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Eglantine Flori     |
| 30. | S.A. EURO CCN, ayant eu son siège social à L-1510 Luxembourg, 38, avenue de la Faïencerie, actuellement sans siège social connu  | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Eglantine Flori     |
| 31. | s.à r.l. QUEST EUROPE E.F. PRODUCTS, ayant eu son siège à L-8009 Strassen, 43, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu   | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Azadeh Azizi        |
| 32. | s.à r.l. CAB-TOWN-VAL EXPRESS, en abrégé «C.V.E.», avec siège social à L-8220 Mamer, 48A, rue du Commerce, de fait inconnue à cette adresse  | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Azadeh Azizi        |
| 33. | S.A. LOCAPRESS, avec siège social à L-4276 Esch-sur-Alzette, 44, rue Louis Pasteur, de fait inconnue à cette adresse   | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Steve Hoffmann      |
| 34. | S.A. LE PALMIER, ayant eu son siège social à L-4123 Esch-sur-Alzette, 4, rue du Fossé, actuellement sans siège social connu  | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Steve Hoffmann      |
| 35. | s.à r.l. COMUP, avec siège social à L-4776 Pétange, 9, rue Michel Rodange  | 14.10.13 | M. Steve Koenig  | Me Laurent Bizzotto    |
| 36. | S.A. RESIWORLD, établie et ayant son siège social à L-3378 Livange, 3, rue de Turi   | 16.10.13 | Mme Carole Err   | Me Jackie Mores        |
| 37. | s.à r.l. GROUPE J.M. RESTAURATION ET CATERING, établie et ayant son siège social à L-3275 Bettembourg, 8, rue James-Hilliard Polk  | 16.10.13 | Mme Carole Err   | Me Jackie Mores        |
| 38. | s.à r.l. EPICERIE BOAVISTA, établie et ayant son siège social à L-4599 Differdange, 35-37, rue J. F. Kennedy   | 16.10.13 | Mme Carole Err   | Me Maïka Skorochod     |
| 39. | s.à r.l. FOCUS TRADING & SERVICES, établie et ayant son siège social à L-4940 Bascharage, 149, avenue de Luxembourg  | 16.10.13 | Mme Carole Err   | Me Maïka Skorochod     |
| 40. | S.A. SNU INTERNATIONAL, avec siège social à L-5695 Emerange, 3, rue Jean Tasch, de fait inconnue à cette adresse   | 18.10.13 | Mme Nadine Walch | Me Françoise Nsan-Nwet |



|     |  |          |                         |                              |
|-----|--|----------|-------------------------|------------------------------|
| 41. | s.à r.l. D.C. CARS, établie et ayant son siège social à L-4303 Esch-sur-Alzette, 18, place des Remparts              | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Olivier Wagner            |
| 42. | s.à r.l. TRANS-RAFA, avec siège social à L-4042 Esch-sur-Alzette, 69, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Olivier Wagner            |
| 43. | S.A. SHIP SERVICES 24, établie et ayant son siège à L-1470 Luxembourg, 7, route d'Esch                               | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Fabien Verreaux           |
| 44. | S.A. MDG LUX BATISERVICES, établie et ayant son siège à L-3917 Mondercange, 20A, rue de l'Eglise                     | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Fabien Verreaux           |
| 45. | G.m.b.H. CORVAL, établie et ayant son siège social à L-5550 Remich, 22, rue de Macher                                | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Cédric Bellwald           |
| 46. | S.A. I.S.D.I., établie et ayant son siège social à L-1470 Luxembourg, 70, route d'Esch                               | 18.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Cédric Bellwald           |
| 47. | s.à r.l. Dresden Properties, établie et ayant son siège social à L-1511 Luxembourg, 121, avenue de la Faïencerie     | 18.10.13 | Mme Carole Err          | Me Alain Rukavina            |
| 48. | s.à r.l. Hellas Telecommunications IV, établie et ayant son siège social à L-1470 Luxembourg, 50, route d'Esch       | 18.10.13 | Mme Nathalie Hilgert    | Me Yann Baden                |
| 49. | s.à r.l. Ateliers François Friesesen & Cie, établie et ayant son siège social à L-4434 Ehlerange, 38, ZARE Ouest     | 18.10.13 | Mme Carole Err          | Me Evelyne Korn              |
| 50. | s.à r.l. VAGOMLUX, établie et ayant son siège social à L-3334 Hellange, 7, rue de Crauthem                           | 23.10.13 | Mme Carole Err          | Me Patricia Fonseca Da Costa |
| 51. | s.à r.l. HAYATE, établie et ayant son siège social à L-4140 Esch-sur-Alzette, 34, rue Victor Hugo                    | 23.10.13 | Mme Carole Err          | Me Marguerite Ries           |
| 52. | s.à r.l. CAVES C.M.C. MATHIAS, établie et ayant son siège social à L-8069 Bertrange, 19, rue de l'Industrie          | 25.10.13 | Mme Carole Err          | Me Evelyne Korn              |
| 53. | S.A. PROFIT MOBILE GROUP, établie et ayant son siège social à L-4415 Soleuvre, 8A, rue Basse                         | 25.10.13 | Mme Carole Err          | Me Evelyne Korn              |
| 54. | S.A. L.B.C., avec siège social à L-1471 Luxembourg, 278, route d'Esch  | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Marie-Christine Gautier   |
| 55. | s.à r.l. AMEO RESTAURANT HOLDINGS, établie et ayant son siège social à L-2180 Luxembourg, 6, rue Jean Monnet         | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Marie-Christine Gautier   |
| 56. | S.A. MAY HOLDINGS, avec siège social à L-2526 Luxembourg, 1, rue Schrobiltgen  | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Nicolas Bernardy          |
| 57. | S.A. FERNA, ayant eu son siège social à L-1150 Luxembourg, 207, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu  | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Nicolas Bernardy          |
| 58. | s.à r.l. REUMONSERVICES, avec siège social à L-4818 Rodange, 1, avenue Dr Gaasch, de fait inconnue à cette adresse   | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Maïka Skorochod           |

|                 |   |          |                         |                         |
|-----------------|---|----------|-------------------------|-------------------------|
| 59.             | s.à r.l. A.S.T., exploitant sous l'enseigne «REST. BAR AGUA DE COCO», établie et ayant son siège social à L-2165 Luxembourg, 2, rue Emile Mousel            | 28.10.13 | M. Steve Koenig         | Me Evelyne Korn         |
| 60.             | s.à r.l. BELLISSIMMO, avec siège social à L-4819 Rodange, 34, rue de la Gendarmerie   | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Maïka Skorochod      |
| 61.             | S.A. EEXEL PROM, anciennement «SAINTE JUDE S.A.», avec siège social à L-2440 Luxembourg, 116, rue de Rollingergrund, de fait inconnue à cette adresse       | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Alexandre Dillmann   |
| 62.             | S.A. SOCIETE DE PARTICIPATIONS VALORISEES, avec siège social à L-1331 Luxembourg, 21, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Christelle Radocchia |
| 63.             | s.à r.l. VAN KASTEREN SERVICES, avec siège social à L-8041 Strassen, 209, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse                                 | 28.10.13 | Mme Jacqueline Kintzelé | Me Christelle Radocchia |
| 64.             | s.à r.l. COSTA MARTINS, établie et ayant son siège social à L-4018 Esch-sur-Alzette, 25, rue d'Audun  | 30.10.13 | Mme Nadine Walch        | Me Anne Devin-Kessler   |
| 65.             | s.à r.l. Point of U [.of U] (Soparfi), établie et ayant son siège social à L-6791 Grevenmacher, 20, route de Thionville                                     | 30.10.13 | Mme Carole Err          | Me Laurent Bizzotto     |
| 66.             | s.à r.l. AYYILDIZ, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «ANTALYA», établie et ayant son siège social à L-4760 Pétange, 1B, route de Luxembourg        | 30.10.13 | Mme Carole Err          | Me Laurent Bizzotto     |
| <i>Diekirch</i> |   |          |                         |                         |
| 67.             | s.à r.l. OSTERIA SAPORI + PROFUMI DELLA TERRA, établie et ayant son siège social à L-9157 Heiderscheid, 28, Haaptstrooss                                    | 02.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Christian Hansen     |
| 68.             | s.à r.l. Immo Gold, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 18, route de Bigonville  | 02.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Christian Hansen     |
| 69.             | s.à r.l. INNOVAT, établie et ayant son siège social à L-6550 Berdorf, 35, rue de Grundhof   | 02.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Nathalie Hengen      |
| 70.             | S.A. SIMILUX, établie et ayant son siège social à L-9461 Nachtmanderscheid, 1A, route de Vianden  | 02.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Georges Sinner       |
| 71.             | s.à r.l. JR CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-9380 Merscheid, 6, rue de Gralingen  | 02.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Georges Sinner       |
| 72.             | s.à r.l. ELUX, établie et ayant son siège social à L-8510 Redange, 30-32, Grand-rue   | 09.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Christian Hansen     |
| 73.             | s.à r.l. AL MANGIA-MANGIA, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 19, rue du Luxembourg   | 09.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Gilbert Reuter       |
| 74.             | S.A. QualityWorld, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange  | 16.10.13 | M. Jean-Claude Wirth    | Me Claude Speicher      |

|     |  |          |                      |                    |
|-----|--|----------|----------------------|--------------------|
| 75. | s.à r.l. LE PETIT PALAIS, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 52, rue de la Gare        | 16.10.13 | M. Jean-Claude Wirth | Me Nathalie Hengen |
| 76. | s.à r.l. NORS, établie et ayant son siège social à L-9275 Diekirch, 3, place des Recollets                 | 16.10.13 | M. Jean-Claude Wirth | Me Nathalie Hengen |
| 77. | S.A. AMELIA45, établie et ayant son siège social à L-8613 Pratz, 3, rue de Folschette                      | 16.10.13 | M. Jean-Claude Wirth | Me Daniel Cravatte |
| 78. | s.à r.l. LUX LOGISTICS SYSTEMS, établie et ayant son siège social à L-9166 Mertzig, 7A, Zone Industrielle  | 30.10.13 | M. Jean-Claude Wirth | Me Nathalie Hengen |
| 79. | S.A. FOTO SOLLUX & SERVICES, établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 2A/46, route d'Eselsborn | 30.10.13 | M. Jean-Claude Wirth | Me Daniel Cravatte |

**Santé. – Médecine vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 28 janvier 2014, Madame Britta SEEHAFFER, née le 27 septembre 1985, a été autorisée à exercer la médecine vétérinaire en qualité de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2014, Madame Julia RAVEN, née le 5 août 1983, a été autorisée à exercer la médecine vétérinaire en qualité de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

#### **Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales – premier semestre 2014.**

(Publication en application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi modifiée du 18 avril 2004  
relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard)

Le taux marginal résultant de la procédure d'appel d'offre à taux variable pour la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de financement principal la plus récente effectuée avant le 1<sup>er</sup> jour de calendrier du premier semestre 2014 (opération du 30 décembre 2013) s'est élevé à 0,25%.

En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer de la marge (sauf dispositions contraires figurant dans le contrat) en application des dispositions de l'article 1<sup>er</sup> de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard.